



www.exo-terra.com

COMPACT TOP



Operating Instructions

Mode d'emploi

Gebrauchsanleitung

Manual de Instrucciones

Manuale d'istruzioni

Gebruiksaanwijzing

ART. # PT-2225-2226-2227-2228

Compact Top
Manuale
d'istruzioni

EXO TERRA
www.exo-terra.com

TAPA PARA TERRARIO DE FLUORESCENTES COMPACTOS

- Encaja bombillas fluorescentes compactas o incandescentes hasta 26W
- Reflector incluido
- Ranura corrediza para montaje de accesorios.
- Fácil de instalar
- Interruptor encendido/apagado.

DISPONIBLE EN 3 TAMAÑOS:

- PT-2225 : (30 cm x 9 cm x 15 cm; Fijación de 1 bombilla de luz; bombilla 26 W max)
- PT-2226 : (45 cm x 9 cm x 20 cm; Fijación de 2 bombillas de luz; bombilla 26 W max)
- PT-2227 : (60 cm x 9 cm x 20 cm; Fijación de 3 bombillas de luz; bombilla 26 W max)
- PT-2228 : (90 cm x 9 cm x 20 cm; Fijación de 4 bombillas de luz; bombilla 26 W max)

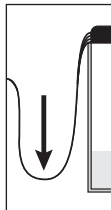
El Compact Top Exo Terra es una tapa para fluorescentes compactos de terrarios diseñada para los terrarios de vidrio y de rejilla Exo Terra. Esta tapa fácil de instalar alberga uno, dos o tres bombillas fluorescentes compactas o incandescentes (PT-2225, PT-2226, PT-2227, PT-2228 respectivamente). Una ranura corrediza permite accesorios opcionales tales como Termómetro - Hidrómetro Digital Exo Terra y el Termómetro - Higrometro Exo Terra que pueden ser pueden ser montados en el riel de la tapa (accesorios opcionales vendidos por separado).

INSTRUCCIONES REFERENTES A RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para proteger contra lesiones, precauciones básicas de seguridad deben ser cumplidas cuando se manipula la Tapa para Terrario de Fluorescentes Compactos Exo Terra, incluyendo las siguientes.

1. **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** y todos los importantes avisos en el equipo antes de usar. El no hacerlo puede resultar en daño del equipo.
2. Esta no es una tapa de acuario. No debe ser usada en ningún tipo de acuario.
3. **ADVERTENCIA:** este equipo NO es resistente al agua y DEBE ser protegido de la entrada en contacto con el agua.
4. **PELIGRO** – Para evitar descarga eléctrica, especial cuidado deben ser tomados. Para cada una de la siguientes situaciones, no intente repararlo usted mismo; devuelva el equipo a la facilidades del servicio autorizado o deseché el equipo.
A. Si el equipo cae dentro de agua. NO intente alcanzarlo! Primero desenchufelo y luego recupérelolo. Si los componentes eléctricos se mojan, desenchufe el equipo inmediatamente.
B. Examine cuidadosamente el equipo después de instalarlo. Este no debe estar enchufado si hay agua en partes que no deberían húmedas.



- C.** No opere ningún equipo si este tiene el cable o el enchufe dañado, o si funciona mal o si se cayó o es dañado de alguna manera. El cable eléctrico de este equipo no puede ser reemplazado: si el cable está dañado, el equipo debe ser reemplazado. Nunca corte el cable.
- D.** Para evitar la posibilidad que el enchufe del equipo o tomas eléctricas entren en contacto con el agua, colocar el equipo a un lado del toma corriente para prevenir agua por goteo entre en enchufes o toma corrientes. Un "bucle de goteo" (drip loop) deberá emplearse. Un "bucle de goteo" es la parte del cable que está entre el aparato y la toma de corriente, o del conector si se emplea una extensión; esto para evitar que el agua que se mueve a través del cable entre en contacto con la toma de corriente o con el equipo. Si el enchufe llegase a mojarse, NO desconecte el cable. Desconecte el fusible o el breaker que suministra energía eléctrica al aparato, luego desconecte y revíselo para confirmar la presencia de agua en la toma de corriente.
5. Para reducir el riesgo de lesiones, una supervisión estrecha es necesaria cuando el equipo es usado por niños o cerca de ellos.
6. Para evitar lesiones, no toque las partes calientes.
7. Siempre desconecte el aparato cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar alguno de sus componentes y antes de limpiarlo. Nunca tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente. Agarre el cable y hale para desconectarlo.
8. No use este equipo para otra finalidad distinta a lo que está destinado. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del aparato podría causar una condición insegura.
9. No instale o coloque el equipo donde pueda quedar expuesto al clima o a temperaturas bajo cero.
10. Asegúrese que el equipo está instalado de manera segura antes de operarlo. No coloque objeto(s) encima de la tapa, excepto en la ranura especial diseñada para este fin. La seguridad de este equipo se da solo siempre que la(s) bombilla(s) y la tapa están apropiadamente instaladas.
11. Si se requiere de un cable de extensión, deberá emplearse uno del tipo adecuado. Una extensión con menor amperaje o voltaje que el del equipo, éste podría recalentarse. Deberá tenerse

cuidado al acomodar el cable de forma tal que no pueda ser tropezado o halado accidentalmente.

- 12. PRECAUCIÓN:** Sólo para el mercado Norteamericano: Este equipo tiene un cable polarizado (el enchufe tiene una boca más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe podrá sólo entrar en una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no encaja en la toma de corriente, conéctelo a la inversa. Si aún persiste el problema, contacte a un electricista calificado. Nunca lo use con un cable de extensión a menos que el enchufe puede insertarse completamente. No pase por alto esta medida de seguridad.

GUARDE ESTAS NORMAS DE SEGURIDAD PARA FUTURAS REFERENCIAS

Solo siguiendo al pie de la letra los pasos de instalación, las pautas de mantenimiento y electricidad asegurarán el seguro y eficiente uso de este equipo.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

RECOMENDACIÓN: Use solo bombillas de luz compacta fluorescentes o incandescentes para terrario con el nivel de vataje indicado en la etiqueta de datos eléctricos localizada en la tapa (**BOMBILLAS 26 W MAXIMO**).

- Este equipo es para usar **UNICAMENTE DENTRO DE LA CASA**.
- **PRECAUCIÓN:** Desconecte el cable de la unidad de iluminación y cualquier otro equipo usado en el terrario antes de introducir las manos en el y/o llevar a cabo algún tipo de mantenimiento.
- **PRECAUCIÓN:** Siempre que instale, quite o cambie las bombillas de luces compactas fluorescentes o incandescentes o realice mantenimiento, instale o quite la tapa de cualquier otro equipo, siempre asegúrese de que esté desconectado.

1. Enrosque la(s) bombilla(s) de luces compactas o incandescentes en el(los) casquillo(s) con rosca ubicado(o)s debajo de la tapa. Siga los lineamientos de vataje máximo. **CONSEJO:** aplique una capa delgada de baseлина de petróleo en la rosca base de la



bombilla de luz antes de enrosclarla en ella. Esto hará más fácil desenroscar la bombilla cuando sea tiempo de reemplazarla.

2. Verifique que la(s) bombilla(s) de luz es correctamente instalada en el(los) socate(s) con rosca. Coloque cuidadosamente la tapa



en el borde del terrario con la(s) bombilla(s) orientados hacia abajo.

3. No coloque objetos encima de la tapa, excepto en la ranura especial diseñada para este fin. Las rejillas de ventilación en el tope de la tapa permite que el calor se disipe, no las obstruyas de ninguna manera y asegúrese que cualquier sucio o detrito sea removido en seguida.

4. Enchufe la tapa. Use el interruptor de la tapa para encender o apagar la luz. **Precaución:** No enchufe la tapa si hay agua en partes que no deberían estar mojadas.

MANTENIMIENTO

Precaución:

- Desconecte el cable de la tapa, y cualquier otro equipo usado para terrarios, paludarios antes de introducir sus manos en el recinto; y/o llevar a cabo algún tipo de mantenimiento.
- Siempre que instale, retire o cambie bombilla de luz fluorescentes compacta o incandescentes o mantenga, instale o retire la tapa o cualquier otro equipo, siempre asegurar que este desenchufado.
- El cable de alimentación eléctrico de esta tapa no puede ser reemplazado. Si el cable es dañado, la unidad completa debe ser desechada.

Limpieza de la unidad:

1. Esta tapa no es resistente al agua. No exponga la tapa a rocío con agua o humedad. No lo sumerja en agua.
2. Asegúrese que la rejilla de ventilación para el calor encima de la tapa se mantenga libre de cualquier obstrucción, sucio o detritos. Use una toalla para limpiar cualquier detrito que pueda obstruir la rejilla de ventilación para el calor.
3. No se requiere de un mantenimiento especial para el Compact Top Exo Terra; solo una limpieza periódica con una toalla (nunca

use productos químicos fuertes o detergentes) Para eliminar los depósitos calcáreos, se recomienda usar un ácido suave, como el vinagre, y posteriormente limpiar profundamente con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo.

4. Se recomienda encarecidamente seguir siempre todas las precauciones y procedimientos esbozados en las secciones de Seguridad e Instrucciones de Instalación.

GARANTIA:

Este producto está garantizado por defectos del material o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía es válida sólo con la prueba de la compra. La garantía está limitada a reparar o reemplazar la unidad únicamente y no cubre pérdida o daño consecuente de o por objetos animados o inanimados. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones normales de operabilidad para lo cual está destinado el equipo. Ésta excluye cualquier daño causado por uso irracional, instalación inapropiada, negligencia, forzamiento o abuso de la unidad. Para servicio de garantía o repuestos, contacte a su comerciante preferido o escriba al representante en su país. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

SERVICIO:

Si tiene algún problema o duda respecto a la operación de este producto, por favor, permítanos ayudarlo antes que devuelva el producto a su proveedor. La mayoría de los problemas pueden manejarse prontamente mediante una llamada telefónica. Cuando usted llame (envíe un e-mail o nos escriba), por favor, tenga a mano toda la información relevante, como el número del modelo y/o número de los componentes, así como también la naturaleza del problema. Llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente:

En Canadá: Número de Teléfono Gratuito 1-800-555HAGEN
(1-800-554-2436) Entre 9:00 am y 4:00 pm (Hora del Este)

En Estados Unidos: Número de Teléfono Gratuito 1-800-724-2436
Entre 9:00 am y 4:00 pm (Hora del Este)

En Reino Unido: Ayuda Telefónica 01977 55662
Entre 9:00 am y 5:00 pm

Para Servicio de Reparación Autorizado:

Devuelva la unidad con el recibo y el motivo de devolución a:

Canadá: Hagen Industries, 3235 Guenette, Montreal, QC H4S 1N2
Rolf C. Hagen Inc., 8770-24th Street, Edmonton AB T6P 1X8

Estados Unidos: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.
50 Hampden Road, Mansfield, MA. 02048-9107

Reino Unido: Rolf C. Hagen (UK) Ltd.
California Dr. Whitwood Industrial Estate
Castleford, West Yorkshire WF10 5QH

Para información general sobre todos nuestros productos, visite nuestro sitio Web: www.exo-terra.com o www.hagen.com.

Distribuido por:

Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

Estados Unidos: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

Reino Unido: Rolf C. Hagen (Reino Unido) Ltd. Castleford,
W. Yorkshire WF10 5QH

España : Rolf C. Hagen (España) Avda. de Beniparrel, 11 y 13 – Silla Valencia



www.exo-terra.com

